

さくらホールPress

Sakura Hall Hot Event Guide
Free Paper

2012

8月

August

Vol.105

北上市文化交流センター
さくらホール
2012.8.1発行



Contents

P1~P4

公演案内

- That'sが〜まるSHOW!
- 鼓童ワン・アース・ツアー2012〜伝説
- それいけ!アンパンマン ミュージカル
- きたかみサロン音楽会2012(3回シリーズ)
- char tour 2012
- 地球の王様
- 音のいない世界で
- その他ラインナップ
- 由紀さおり&ピンク・マルティニージャパンツアー2012
- 小椋 佳「歌談の会」

P3

北上市民劇場を盛り上げる会「やっべし」

使ってみよう Art Factory

- vol.33 しらゆり

P4

プレイガイド情報

チケットのお求め方法

P5

サテスタ日記

- 凱旋ツアー!

施設紹介 あちらこちら

- vol.39 高い背もたれ

カフェレストランBib

- ガーデンカフェへGo!

スポンサーさんごんにちは!

- vol.31 RE・ホーム

各スポンサーのお知らせ

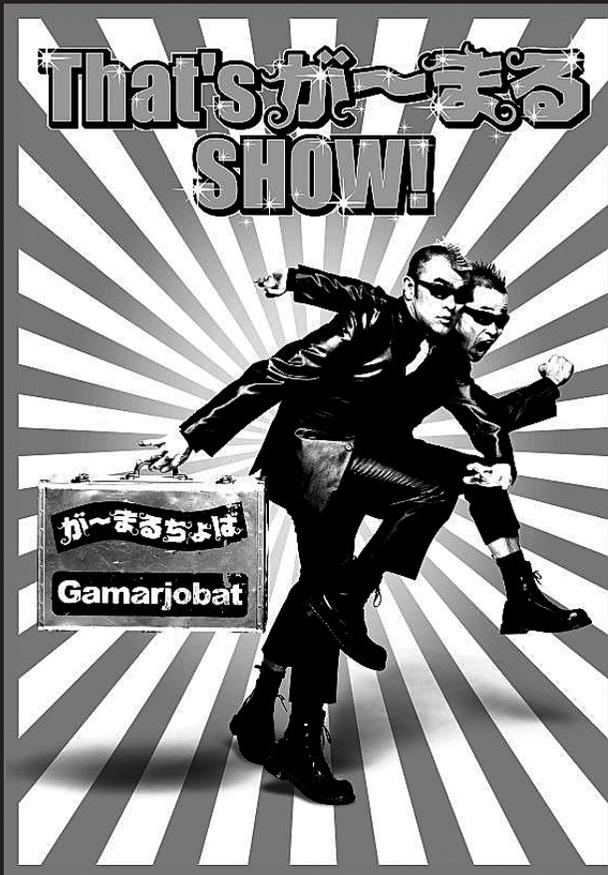
イベントカレンダー

インフォメーション

言葉はいらない。

That'sが〜まる
SHOW!

2012.9.5



鼓童

芸術監督・坂東玉三郎

伝説

ワン・アース・ツアー
Legend

2012



ONE EARTH TOUR 2012



http://www.kodo.or.jp

魂で感じる。

KODŌ
2012.9.12



北上市文化交流センター
さくらホール

年中無休 9:00~22:00

■お問い合わせ

tel.0197-61-3300

■チケット予約専用

tel.0197-61-3500

保守点検日の為休館

8月21日(火)

9:00~17:00

その後は通常営業になります。

color : Mandarine (マンダリーヌ)



さくらホールは地球にやさしい
活動に取り組んでいます。

※点字版情報誌パンフレットも
ご用意しています。

That'sが〜まる SHOW!

パトマイム 主催 発売中

9/5 (水)

大ホール 開場18:30 開演19:00 全席指定
S席(1・2階席) 4,000円(ペア3,500円×2枚)
A席(2階席後方) 3,000円(ペア2,500円×2枚)
※4歳児未満入場不可(予約制託児サービス有)
※ペア券はさくらホールのみ取り扱い
協賛:有限会社木の香の家

ストリートでも劇場でも話題沸騰!!
世界中を沸かすエンターテインメントショー!
「が〜まるSHOW」だけを
オナカいっぱいご覧頂くプログラム。

「が〜まるちよば」の
ケッチ!とHIRO-PONからのメッセージ!

ケッチ! HIRO-PON

今回の「が〜まるSHOW!」は、みなさんおなじみのトランクを使ったものやエスカレーターなど、笑える瞬間の連続です!また、観客参加型のショーなので、みなさん積極的に楽しんでくださいね!



プレイガイド 【北上】江釣子SCバル、さくら野北上店 【花巻】なはんプラザ 【奥州】奥州市文化会館Zホール
【一関】一関文化センター【盛岡】岩手県民会館、カワトク インターネットチケットサービス <http://www.sakurahall.jp>

鼓童 ワン・アース・ツアー2012〜伝説

和太鼓 主催 発売中

9/12 (水)

大ホール 開場18:30 開演19:00
全席指定
S席(1・2階席) 4,000円(ペア3,500円×2枚)
3階席 2,000円
※未就学児入場不可(予約制託児サービス有)
※ペア券はさくらホールのみ取り扱い

「人間国宝」坂東玉三郎氏が手掛ける鼓童。
新たな伝説が北上で始まります!

佐渡を拠点に世界中で活躍する太鼓芸能集団「鼓童」。研ぎ澄まされた肉体でひたすらに太鼓に挑む鼓童の心技体の極地ともいべき伝説的演目を、芸術監督・坂東玉三郎氏の鋭利な感性で演出します。さらなる鼓童の伝説にご期待ください。

7月20日、「鼓童」が招聘した名女形・坂東玉三郎氏が重要無形文化財保持者(人間国宝)に新たに認定されることが発表されました。「後輩の指導、歌舞伎の将来のため」と引き受けることにした玉三郎さん。他にも「新しい作品を残したい」と、中国の昆劇との共作や泉鏡花作品の舞台化を手掛けるなど活躍の場は広がっています。その玉三郎さんとともに舞台表現の幅を広げてゆく鼓童の北上公演がますます楽しみになりましたね。おめでとうございます!



プレイガイド 【北上】江釣子SCバル、さくら野北上店 【花巻】なはんプラザ 【奥州】奥州市文化会館Zホール 【一関】一関文化センター
【盛岡】岩手県民会館、カワトク インターネットチケットサービス <http://www.sakurahall.jp>

それいけ!アンパンマン ミュージカル

ミュージカル 共催 発売中

9/23 (日)

大ホール ①開場11:00 開演11:30
②開場14:30 開演15:00
全席指定 前売2,300円 当日2,500円
※3歳以上有料。2歳以下は保護者1名につき
膝上1名まで無料。(座席必要時は有料)

★出演★

アンパンマン・はいきんまん・ジャムおじさん
パタコさん・しょくぼんまん・カレーパンマン
メロンパンナちゃん・カバお・ドキンちゃん
てんどんまん・かまめしどん・カツドンマン
すなおとこ



©やせたかし/フレーベル館・TMS・NT

プレイガイド 【北上】さくらホール/江釣子SCバル ローソンチケット(Lコード:22146) インターネットチケットサービス <http://www.sakurahall.jp>

クラシック 音楽 主催 発売中

リラックスして聴くすてきなクラシック
きたかみサロン音楽会2012(3回シリーズ)

良質のクラシックを毎月1回リラックスして楽しむ極上の時間を
お届けします。演奏家のトークや楽器に触れるコーナーでより気軽に、
より深くクラシック音楽を楽しむことができます。

Vol.1 ふれあいトリオ 吉田恭子と仲間たち(ピアノトリオ)

10/13 (土) 開場15:00 開演16:00 大ホール 1階席限定
一般2,000円 高校生以下1,000円
3Set セット料金1,200円



ヴァイオリン、チェロ、ピアノ
3つの楽器から奏でられる
美しい音のふれあいに感動!

演奏予定プログラム
エルガー:愛のあいさつ/ショパン:幻想即興曲/カサド:親愛なる言葉
ピアノ:リベルタンゴ/メンデルスゾーン:ピアノ三重奏曲第一番より ほか

プレイガイド 【北上】江釣子SCバル、さくら野北上店 【花巻】なはんプラザ 【奥州】奥州市文化会館Zホール 【一関】一関文化センター
【盛岡】岩手県民会館、カワトク インターネットチケットサービス <http://www.sakurahall.jp>

音楽 Char Tour 2012 TRADROCK by Char

11/1 (木) 中ホール 開場18:30 開演19:00
全席指定 6,500円
※未就学児入場不可(予約制託児サービス有)

プレイガイド 【北上】江釣子SCバル
ローソンチケット 0570-084-002(Lコード:27153)
チケットぴあ 0570-02-9999(Pコード:175-719)
e+(イープラス) <http://eplus.jp>

日本が世界に誇る
ギタリストCharが
さくらホールに初登場!



問い合わせ先:
ニュース・プロモーション 022-266-7555

2公演をご鑑賞いただくとお得です。
シアターセット(2公演)
一般11,000円 → 10%OFF 9,900円
のところ... 各4,950円

どちらかのチケットを先に購入した場合でも、
チケット実券があれば
シアターセットに変更できます!

※先に購入した公演チケットをご提示ください。
※チケット実券がない場合は、セット購入できません。
※シアターセット料金の差額をお支払いください。

地球の王様

演劇 作/金子茂樹 演出/若松節朗
出演/西村雅彦、大塚千弘、岡田義徳、浅利陽介、
片桐仁、高橋ひとみ、永井大

11/8 (木) 中ホール 開場18:30 開演19:00
全席指定 5,500円(ペア5,000円×2枚)
シアターセット4,950円
※未就学児入場不可(予約制託児サービス有)
※ペア券はさくらホールのみ取り扱い

話題騒然!!豪華キャストによる演劇を目の前で

人間と地球という壮大なスケールでお届けするダイナミックコメディ。脚本は、西村雅彦の舞台を数多く手がけてきた金子茂樹。演出には、映画、ドラマで日本を代表する監督として高い評価を得ている若松節朗が初めて舞台に挑みます。豪華キャスト7名による迫力の「生」演技を是非この機会にご堪能ください。



電話・窓口・インターネット発売開始 8/5(日) 9:00~

プレイガイド 【北上】江釣子SCバル、さくら野北上店 【花巻】なはんプラザ 【奥州】奥州市文化会館Zホール 【一関】一関文化センター
【盛岡】岩手県民会館、カワトク インターネットチケットサービス <http://www.sakurahall.jp>

3Set お得な3公演セット券
5,000円 ⇒ 3,000円
何と40%割引!
セット券が断然お得!

・・・涼しい季節に思いを馳せて・・・

日本には四季があり、季節にピッタリな名曲が聴きたくなるものです。10月の菊薫る候、ピアノと弦楽で文化の薫り立つ上品な響きを。11月 慈しむような深いメゾソプラノの歌声で秋の夜長に癒しの時間を。冬の国「ロシア」の物語が詰まったピアノの名曲は12月に。どうぞお楽しみに。

Vol.2 菅家奈津子メゾソプラノコンサート

11/17 (土) 開場18:00 開演18:30 小ホール
一般1,500円 高校生以下1,000円
3Set セット料金900円



演奏予定プログラム
カッチーニ:アヴェ・マリア/カルディロ:カタリ・カタリ
映画「コクリコ坂」より〜さよならの夏〜 ほか

Vol.3 田村 緑 ピアノコンサート

12/13 (木) 開場18:00 開演18:30 小ホール
一般1,500円 高校生以下1,000円
3Set セット料金900円



演奏予定プログラム
チャイコフスキー:「くるみ割り人形」より行進曲、金平糖、お茶、花のワルツ ほか
ラフマニノフ:前奏曲 OP.3-2「鐘」 ムソルグスキー:「展覧会の絵」

音のいない世界で

演劇 作・演出/長塚圭史 振付/近藤良平
出演/近藤良平、首藤康之、長塚圭史、松たか子

2013 1/27 (日) 中ホール 開場14:30 開演15:00
全席指定 一般5,500円(ペア5,000円×2枚)
小中高生2,500円
シアターセット4,950円
※未就学児入場不可(予約制託児サービス有)
※ペア券、学生券はさくらホールのみ取り扱い

新年にお贈りする、こどもも大人も楽しめる
不思議な一夜のものがたり

ある冬の日、大切なカバンを盗まれたショックで「音」を失ってしまった女性が、カバンを取り戻そうと旅に出ます。その女性を追う夫……。4つの季節をたどる、不思議な一夜のものがたり。



近藤良平 首藤康之 長塚圭史 松たか子

シアターセット先行電話・窓口・インターネット発売開始 8/5(日) 9:00~

日本通運 presents
由紀さおり&ピンク・マルティニ
ジャパントア-2012

10/27 (土) 大ホール 開場16:30 開演17:00
全席指定 8,400円
※3才以上チケット必要、3才未満は保護者1名につき1名膝上鑑賞可
お問い合わせ先:キョードー東北022-217-7788



インターネットチケットサービス <http://www.sakurahall.jp>
ローソンチケット 0570-084-002(コード:26326)
チケットぴあ 0570-02-9999(コード:170-053)
イープラス <http://eplus.jp/>

小椋佳「歌談の会」

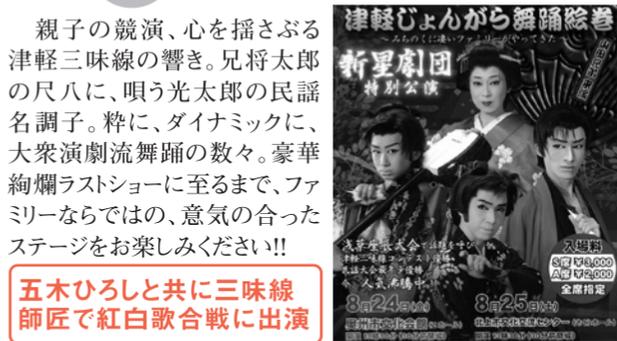
12/1 (土) 大ホール 開場16:30 開演17:00
全席指定 4,800円
※未就学児のご入場はお断り致します。
また、乳幼児の同伴はできません。



電話・窓口・インターネット発売開始 9/1(土) 9:00~
【北上】江釣子SCバル
【盛岡】カワトク
ローソンチケット チケットぴあ
インターネットチケットサービス <http://www.sakurahall.jp>

津軽じょんがら舞踊絵巻
新星劇団特別公演

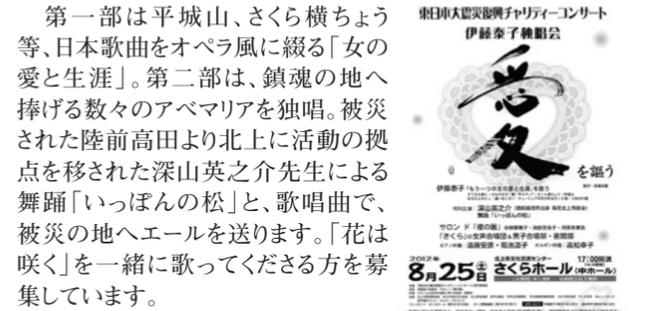
8/25 (土) 大ホール 開場13:00 開演13:30
全席指定 S席3,000円 A席2,000円



五木ひろしと共に三味線 師匠で紅白歌合戦に出演
主催・問い合わせ先:高橋芸能企画 0197-85-3189

東日本大震災復興チャリティーコンサート
「伊藤泰子独唱会～愛を謳う～」

8/25 (土) 中ホール 開場16:30 開演17:00
全席自由 前売1,000円 当日1,300円
※高校生以下無料



主催:「東日本大震災復興チャリティーコンサート～伊藤泰子独唱会～」実行委員会
問い合わせ先:伊藤泰子 0197-63-2331 / 高松幸子 0197-65-2522

北上市民劇場を盛り上げる会 やっぺし

尊敬すべき過去作品をモチーフに、
新たな物語として創りだす。
新生やっぺしの新たなるチャレンジです。

お陰様で「やっぺし」誕生から丸3年、新しい演劇づくりのチャレンジにもたくさんのご声援をいただきました。新体制となりました4年目の今年は「北上市民劇場35年の歴史を振り返る」をテーマに始動します。市民劇場の長い歴史のなかで、観る側も制作する側も昔の市民劇場を知らない世代が増えてきた今、「古きを温めて新しきを知る」ことで新たな一歩を踏み出そうと考えたからです。そこで今年の市民劇場は過去の名作をモチーフにして、新たな物語として今に甦らせるチャレンジをします。

モチーフとすべき作品選びは市民の皆様からのアンケートを参考にさせていただきます。アンケート結果を元に懐かしい上映会も企画します。ご意見やご要望など皆様の声をお聞かせください。ご応募お待ちしております！

応募方法: 応募用紙の観たい作品リストにチェックの上、さくらホールに設置の応募箱に投函、あるいは郵送でも可。また、やっぺしHPからも応募できます。
募集期間: 8月1日から9月23日まで ※応募用紙はさくらホールほか、市内各所に置いています。
やっぺしHP: <http://www.teleblo.jp/shimingeki/>
お問合せ: やっぺし事務局 (090-8617-5346)、さくらホール (0197-61-3300)

No. 上演年	アンケートノミネート作品のタイトル/あらすじ
1 昭和57年	第5回 扇田甚内のはなし～鬼柳に伝わる民話より 鬼柳村の甚内は山で出会った女に誘われ夢幻郷に迷込んだ。華やかな宴で酔いつぶれ、村に残した女房の夢を見た。慌てて家に帰ってみると、7日間のつもりが...
2 昭和63年	第11回 牡丹と石笛～日高見国黒沢尻五郎正任 国府の圧力に不満渦巻く黒沢尻の里人を「戦はならぬ」と諭し、抑える安倍五郎正任。だが迫害と屈辱はやまず、ついに鬼切部の地で戦の火ぶたが切られて落とされた...
3 平成3年	第14回 ぐず兄、ずる兄、たんぱら三郎～更木民話より 家をポン出され旅する三兄弟。それぞれに出会いがあり生活が始まった。何年か経ち、代官からの無理難題に苦しむある村で再会した三兄弟は、知恵と力を合わせて...
4 平成7年	第18回 むだ川原の風～南部百姓一揆伝聞 10年前の一揆に思いを馳せ暮らす南部百姓の若者達。今の暮らしでよいのか、親父たちの死を犬死にしてよいのかと。ついにぬだ川原で総勢1400人が闘いの声をあげ...
5 平成12年	第24回 仁兵衛堀ものがたり～水乞山のふもとは黄金色 私財を投げ打ち堰を作る仁兵衛だが、工事も終盤に人身事故が起こる。村人からはなじられ挫けそうになる。それでも工事を再開し人手不足や台風をしのぎ、ついに...

*今回のアンケートでは事前の検討会にて上記の5作品をノミネートしました。

北上合唱アカデミー 第22回定期演奏会

9/1 (土) 中ホール 開場13:30 開演14:00
全席自由 500円 ※高校生以下無料

おかげさまで、22回目の定期演奏会を迎えます。今回はハイドンの小ミサ曲、高田三郎の「確かなものを」、そして愛唱歌集として、「翼をください」「鳥の歌」「銀色の道」等を、また会場の皆さんと一緒に歌うコーナーも設けました。どうか、気軽にお出かけください、お楽しみくださるようお願い致します。

主催・問い合わせ先:北上合唱アカデミー(高橋) 0197-67-3543

ゆうき合唱団 7.5周年コンサート
—ピアノの魔術師 金井信氏を迎えて—

9/8 (土) 中ホール 開場13:30 開演14:00
全席自由 前売1,000円 当日1,200円
※高校生以下無料

ゆうき合唱団は、さくらホール開館1周年事業で上演したオペレッタ「こもり」に出演した有志が立ち上げました。「下手でもいいから勇気を出して歌おう」をモットーに、金井信氏をゲストに迎えてのコンサート。ソロ、デュオ、トリオ、カルテット、女声、男声、混声とバリエーション豊かに歌います。

主催:ゆうき合唱団
問い合わせ先:高与音楽教室 0197-64-1178

プレイガイド情報 《他館で開催されるさくらホール取り扱い中のチケットのご案内です。》					
第51回北上・みちのく芸能まつり トロッコ流しと花火の夕べ	8/6(月)	北上川河畔 珊瑚橋下流	いわてJAZZ 2012	9/15(土)	岩手県民会館 大ホール
社会風刺コント集団 THE NEWSPAPER(ザ・ニュースペーパー)	8/19(日)	花巻市文化会館 大ホール	周耀錕(シュウヨウコン) 二胡演奏会	9/17(月・祝)	岩手県民会館 中ホール
映画「メンタリスト響翔」	8/19(日)	金ヶ崎町 中央生涯教育センター	春風亭小朝 独演会	9/21(金)	前沢ふれあいセンター
北上野曲2012	8/26(日)	北上市展勝地 野外特設ステージ	村治佳織・村治奏一 ギターデュオ・リサイタル	9/21(金)	花巻市文化会館 大ホール
平成24年度松竹特別公演「初菫」	9/1(土)	前沢ふれあいセンター	宝塚歌劇星組公演 ミュージカル・ロマン「琥珀色の雨にぬれて」	9/27(木)	岩手県民会館 大ホール
横山幸雄ピアノリサイタル 名曲の花束	9/2(日)	胆沢文化創造センター 大ホール	ギンドロの森の音楽会 中島啓江と東京ヴァイナルティ合奏団の日本のうた、四季のうた	10/7(日)	花巻市文化会館 大ホール
華道家 假屋崎吾吾×ピアニスト 清塚信也 ～花の詩人×ピアノの詩人 美の饗宴～	9/9(日)	矢巾町文化会館 (田園ホール)	平成24年度 松竹大歌舞伎	11/9(金)	岩手県民会館 大ホール
来日50周年記念 ベンチャーズジャパントア-2012	9/13(木)	岩手県民会館 大ホール	三枝 改メ 六代桂文枝 襲名披露公演	11/12(月)	岩手県民会館 大ホール

紙面の公演案内・イベントカレンダーには掲載されていないものです。 ※7月26日現在の情報です。 ※詳細は電話又はさくらホールHPをご覧ください。
さくらホールの催事についてはP7のカレンダーをご覧ください。 <http://www.sakurahall.jp/> 公演案内→取り扱いチケット

使ってみよう!! Art Factory vol.33

和室しらゆり
2階北エントランス横、広縁のある10帖の和室です。出入り口は引き戸と扉の2か所あるのでお好きな方からお入りください。畳の上で足をのばしてゆっくりとくつろぐのもいいものです。静かな和室で思いを巡らせてみるのはいかがでしょうか? 少人数のお茶会や会合、サークル活動、日舞の稽古等の他にも、衣装部屋や楽屋など控室としても利用いただけます。これから暑さも本番! 涼みにいらしてください。(ひ)

皆さまこんにちは! 今回で15回目の登場になります。さくらマンが和室の中でも人気の高い「しらゆり」をご案内します。



しらゆり 10帖(15㎡) 1時間200円

チケットのお求め方法 ※購入後の払い戻しはできかねますので、公演日や内容を十分ご確認の上お買い求めください。

- インターネット予約 <http://www.sakurahall.jp/ticket.html>
- さくらホール窓口での購入 さくらホールのサービスセンターにて直接購入。指定席の場合、空席から直接選んで頂けます。さくらホールの自主事業公演に限り、クレジットでの精算も可能です。
- 電話予約での購入 **チケット専用ダイヤル TEL.0197-61-3500** AM9:00~PM10:00 年中無休
- 受取・精算方法
 - ① 予約日から2週間以内にさくらホール窓口にて受取り
 - ② クロネコヤマト宅急便コレクトにてお届け。(手数料500円はお客様負担) 代金はチケットと引き換えにお支払いください。 ※お届け日指定、時間帯指定も可能です。
- 指定プレイガイドでの購入 ※公演によって異なります。
北上市内(0197)
江釣子SCバル 65-2511 / さくら野北上店 61-5511
東山堂北上店 61-0666 / 北上地区勤労者福祉サービスセンター 62-0033
盛岡市(019) 川徳 651-1111 / 岩手県民会館 624-1171
花巻市(0198) なはんプラザ 22-4412
一関市(0191) 一関文化センター 21-2121
奥州市(0197) 奥州市文化会館Zホール 22-6622

大ホール・中ホール座席表はさくらホールHPからダウンロードできます。

凱旋ツアー!

ラジオ番組「STUDIO SAKURART」は、毎週金曜日19時30分から25分間、音楽・エンターテインメント・地域話題まで、高橋裕亮がさくらホール1Fサテライトスタジオから生放送!

今回のPICKUPは爆発的なライブパフォーマンスが評判のバンドNatural Records(ナチュラルレコード)の宮 武弘さんと千田 大介さんです。小林武史、櫻井和寿(Mr.Children)主催の「ap bank Fes」に出演するなど、着実にその音楽が世に広がっている注目バンドにインタビュー!

—今回は8月26日に北上展勝地で行われる「北上野曲」という野外イベントに出演。

宮:実はこのイベント、東京ですごく話題になっているんですよ。それで去年うちのベースの千田が北上出身という事を聞いたので、「おまえちょっと挨拶に行ってい」って。

千田:観客としてチケット買って行きました(笑)。

—千田大介さんはなんと北上出身!

千田:そうですね、高校卒業と同時に東京へ行きましたのでもう12年ぐらいになりますね。地元ですし、もし知り合いの人が聞いてくれたら嬉しいです。

—宮さんの声はすごい癖になるというか、心をがっちりつかんでモチベーションを底上げる声ですね。こないだ休みの日に聞いていたら、なんだか「やらなきゃ!」って部屋の掃除を始めちゃいました(笑)

宮:「部屋の片付けに最適!」みたいな(笑)。ありがとうございます。

—クロスゲームという曲を聞かせていただきました。

宮:この曲は去年リリースした「GOING UP」というアルバムに入っているんですが、気になった人ができた時に、好きって言って貰うのを待ってるんじゃないかってこっちからアクションすると良くも悪くも転がっていく。とにかく行動しよう!という曲なんです。

—この曲を聴くと照れくさくて言えない気持ちを代弁してくれたような気持ちになります。それが自分のモチベーションにもなるのかな、と。

宮:自分の歌でそう感じていただけたら嬉しいです。8月26日はテンションを感じて、上がっていく1日にしたいと思います。



Natural Recordsはいろんなシチュエーションで聞きたいバンドです。落ち込んでる時、元気な時、仕事にいく車の中。様々な場所で聴いてほしいと思います(裕)。

皆様からの意見や要望、日常の出来事、★ハガキ・お便り 〒024-0084岩手県北上市さくら通り二丁目1番1号さくらホール「STUDIO SAKURART」宛 番組の感想などを募集しています! ★Fax 0197-61-3301 ★E-mail studio-sakurart@sakurahall.jp

さくらホール施設紹介 Vol.39

あちらこちら

もっと知って、もっともっと快適にご利用いただけるよう、さまざまな角度から施設を紹介していくコーナーです。

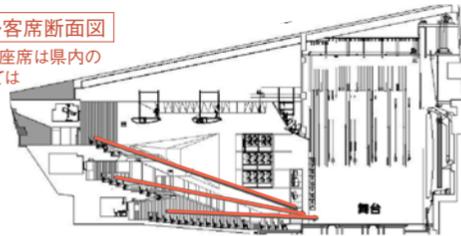
高い背もたれ

先月号は「エントツ?」でしたが、今回は「くつろぎの座席」です。大ホールの座席2階・3階の背もたれは1階のそれと比べると10cm高つくられました。もたれを高くすることで、鑑賞する際に頭をサポートし、楽な姿勢で観ることができるようになります。



大ホール客席断面図

※2・3階の座席は県内のホールとしてはゆるやかな傾斜です。



ゆるやかな傾斜でホールのよい座席と、不快な残響音がなく透きとおった音響空間のさくらホールで心に残る感動を楽しみましょう。(千)

Cafe & Restaurant Bib
さくら通り二丁目1-1 tel.0197-72-7765

営業時間 ランチタイム11:00~14:00
カフェタイム14:00~18:30
不定休・駐車場あり

★★ 北上の夏祭り ★★

8月4・5・6日は
ガーデンカフェへGo!

客席がいっぱい!
もちろん涼しい室内でもOK!
やきそば、ソフトクリームetc...
楽しさ満載!
家族や恋人、友人達との夏の思い出をBibで一緒に作りませんか? ★

御食事処 一心

金曜日来店の方、豚キムチ定食(¥980)串カツ定食(¥980)に刺身サービス! 各種オススメ料理をご用意しております

営業時間 昼 11:00~14:30
夜 17:30~21:45

北上市さくら通り1-8-1 tel.0197-63-7511

内装工事

クロス・フロア・カーテン・襖・障子・掛軸・屏風

(有)佐藤四三室内 代表 佐藤 治

TEL 0197-63-2661 FAX 63-2600 北上市上野町5丁目1-16

パソコンデータの復旧サービス行います。パソコンのトラブルでお困りの方は、ヨシノヤ・オーエーシステムまで。

ヨシノヤ・オーエーシステム 株式会社 〒024-0014 北上市流通センター11-20 TEL0197-68-4321 FAX0197-68-4408 URL:http://www.yoshinoya-oo.com E-mail:yoshinoya@yoshinoya-oo.com

無料体験学習受付中 学習相談随時受付

個別指導50年の伝統と実績 2000教室達成 明光義塾 北上市本通り1-8-13 木村ビル2F 北上中央教室 TEL 0197-65-7290

北上駅前らうまいそば屋あり そば粉100%使用の 十割そば みどり庵 営業時間 昼 11:15~14:00(土・日・祝日は14:30まで) 夜 17:00~22:00(ラストオーダー21:30) 北上大通り7丁目11-3 グリーンホテル北上1F TEL 0197-65-5500

夏油高原温泉郷 瀬美温泉 名湯美人の湯 ~皆様のくつろぎの場に~ 天然100%の温泉は、ゆったりと心と体を癒してくれます。御宿泊、日帰り入浴もいたしております。 新館 桐の花 本館 山吹の花 御宿泊 10,000円~ 岩手県北上市青柳町岩手新田1-128-2 TEL 0197-73-7294 URL http://semi-onsen.co.jp Eメール semi-onsen@semi-onsen.co.jp

和食処きくおい 北上店 ランチタイム 11:30~15:00(ラストオーダー14:00) デイナータイム 17:00~22:30(ラストオーダー21:30) (日曜・祝日)17:00~22:00(ラストオーダー21:00) 〒024-0083 岩手県北上市柳原町5-12-30 電話(0197)62-0022 Fax 64-3733

オリジナル・ベークド・チーズケーキ 牧場でとれたチーズケーキ 全国発送承ります トロイカ ロシア料理 troika@d3.dion.ne.jp http://www.d3.dion.ne.jp/~troika 毎週水曜日定休日 〒024-0082 岩手県北上市町分18-120-1 TEL 0197 (64) 4263 FAX 0197 (64) 1822

MIYAKO 都タクシー 0120-00-3268 携帯電話へのご登録はQRコードで簡単に。 0197-63-2200 好評!ジャンボタクシー(9人乗)

マース北上ご宴会ご予約承り中 ゆったりお風呂と、楽しい食事 お風呂&サウナ Mars北上 北上市北鬼柳15-174-1 ☎(0197) 64-7400

出会いから結婚までをプロデュースします。 プロデュースMサトウ ご結婚を考えた方お電話下さい。みなさまのご連絡お待ちしております。 E-mail produce.m@iris.ocn.ne.jp produce.m@ezweb.ne.jp tel.0198-24-5212 花巻市実相寺210-1

SHOZUSHIMA ICHOKA NAIKA CLINIC 小豆嶋 胃腸科・内科 クリニック 北上市本通り4丁目13-6 Phone0197 (65) 6006

緑で困った時の グリーンレスキュー 2727 も稼働中 消毒・移植・せん定 etc 観葉レンタル、造園工事、緑化木、芝生管理、観光イチョウ 東北緑生株式会社 北上市流通センター197-13 〒024-0014 tel.0197-68-2727 fax.0197-68-2749

おいしさは五感に響く... 音と香りを目の前で ステーク・鉄板料理 和かな 北上店 北上市さくら通り1-7-22 ご予約・お問合せ 0197-62-5123 ホームページへクリック

ラーメン道楽の店 あたりや [北上店] 北上市さくら通り5丁目2-53 営業午前11時~午後3時、午後5時~午後11時 ☎0197-65-5674 [本店] 奥州市水沢区佐倉河東町80-1 ☎0197-25-2860

自然・環境・人にやさしく ビル総合管理・警備保障・環境管理・リサイクルセンター 北上ビルメン株式会社 代表取締役社長 阿部利郎 本社 岩手県北上市幸町2-5 TEL0197-64-3347(代) 営業所 花巻・一関・宮古・盛岡・仙台

園児募集&一時保育も承ります。 赤ちゃんあつまれ! ちゃいるどはうす保育所 北上市大曲町5-4 tel.0197-65-3573

ホテル ルートイン北上駅前 HOTEL ROUTE INN 無料駐車場 男女別大浴場 完備 バイクン 朝食無料 〒024-0031 北上市青柳町1-2-12 tel.0197-61-0711 ROUTE INN HOTELS

スポンサーさんこんにちは! 月替わりpickupでより詳しくご紹介します。

高い住性能とデザインの融合 時代の最先端を走り続けます。 新築・リフォームの「RE・ホーム」さんの紹介です。「価格で、保証で、性能で」をモットーに低コストで高性能をキープし、省エネルギーで光熱費を削減する家づくりを皆さまに提案しており、コンパクトな住宅での断熱性能を落とすことなく、最新の技術と考え方で時代のニーズに対応しているそうです。また、近年は耐震、断熱リフォームのニーズも高まってきており、これまで培ってきた経験をベースに、皆さんにご満足頂ける住まいの実現を目指しているそうです。その他、宅地の紹介も承っているそうです。是非気軽にお問い合わせしてみたいかがですか?

vol.31 RE・ホーム アルレー 高性能断熱デザイン住宅 北上市中野町2-27-37 TEL0197-64-5547 REホーム 検索 クリック

トレンタのランチは平日17:00~まで! 大好評!選べるランチ ランチスープ付 ¥480~(税込¥504) ご希望で大盛り無料 平日17:00~土・日・祝日は終日 前菜・ピザ・アルコール充実! お食事にプラスワン!お酒のお供に! 前菜メニュー全品¥380(税込¥399) 石焼ピザ(27cm)全品¥680(税込¥714) スパゲッティ専門店 トレンタ 北上店 年中無休 TEL.0197-63-4130 北上市さくら通り2丁目2番32号 営業時間11:00~22:00 L.O.21:30

「自然型高断熱住宅」と、アクセス数延べ100万件突破の「爆笑ホームページ」(〃)。(木の香の家)で→【検索】 有限会社 木の香の家 木精空間 北上市本通り2-3-44 TEL.0197-65-7439

移転オープンしました! 花ほけっと TEL.0197-63-2890 〒024-0084 北上市さくら通り3-1-18

新型ソリオ SOLIO 有限会社 阿部マイカーセンター 本社・工場/〒024-0013 北上市藤沢18-102-23 (北上バイパス・北上流通センター入口) TEL 0197-64-2222

さくら染家 「和の衣さとう」 浴衣でお出掛けしませんか? さくら染めのハンカチやショールも大人気!! 024-0062 北上市鍛冶町1-9-10 tel.0197-64-0843

Heart to Heart スタジオ 舶来屋 北上市本石町2-4-19 0197-64-1745 http://www.hana-studio.net/ e-mail hakuraiya@hana-studio.net お見積無料です! 廃棄物収集運搬中間処理 解体工事 ビル総合管理 土木・法面工事 株式会社 有田屋 岩手県北上市鍛冶町三丁目2番47号 TEL.0197-64-6400 FAX.0197-64-5043

さくらホールイベントカレンダー

※その他の催し物についてはHPに掲載しております。🌸2012年7月26日現在

日付	公演名	座席	一般価格		チケット発売日	駐車場 満車予測	その他
			前売	当日			
8/5(日)	ドキュメンタリー映画「究竟の地 岩崎鬼剣舞の一年」 中ホール 開場 ①10:30 ②13:30 開演 ①11:00 ②14:00 岩崎鬼剣舞(和田) TEL 0197-73-7322	全席自由	800	800	発売中 ホール取扱	午前から混雑	
8/9(木)	音楽教育研究会 合唱講習会 中ホール 開場 9:00 開演 9:30 和賀地区音楽教育研究会事務局 TEL 0197-63-2194	全席自由	会員は無料 会員以外は当日500円		—		
8/9(木)	FA制御機器「省エネ&最新コンポーネントフェア」 小ホール 10:30~15:30 (株)エフ・エー・アクセス TEL 019-604-3163	—	—	—	—		
8/11(土)	喜多川泰講演会 in 岩手 中ホール 開場 13:00 開演 13:30 喜多川泰講演会in岩手実行委員会 TEL 090-8781-8806	全席自由	2,000	2,000	発売中 ホール取扱		
8/23(木) 24(金)	NHK全国学校音楽コンクール 大ホール 開場 10:00 開演 10:10 NHK盛岡放送局 TEL 019-626-8811	全席自由	—	—	—		参加校優先のため席数に余裕がありません
8/25(土)	津軽じょんがら舞踊絵巻 新星劇団特別公演 大ホール 開場 13:00 開演 13:30 高橋芸能企画 TEL 0197-85-3189	全席指定	S席 3,000 A席 2,000	—	発売中 ホール取扱	午後から混雑	
8/25(土)	東日本大震災復興チャリティーコンサート 「伊藤泰子独唱会～愛を謳う～」 中ホール 開場16:30 開演17:00 「東日本大震災復興チャリティーコンサート」実行委員会(伊藤) TEL 0197-63-2331	全席自由	1,000	1,300	発売中 ホール取扱		高校生以下無料
8/26(日)	フラ&タヒチアンダンス ティアレファ*ココナッツ「Aloha you 絆」 大ホール 開場 13:30 開演 14:00 ティアレファ*ココナッツ(黒澤) TEL 080-3339-0920	全席自由	—	—	—	午後から混雑	
8/26(日)	岩手ジュニアピアノコンクール本選 中ホール 時間未定 岩手ジュニアピアノコンクール実行委員会(北上正時堂) TEL 0197-63-3408	全席自由	—	—	—		一部出演者席あり
8/26(日)	ヴァイオリン発表会 中ホール 開場 17:30 開演 18:00 藤原幸枝ヴァイオリン教室 TEL 0198-45-3479	全席自由	—	—	—		
8/26(日)	やまぐち音楽教室発表会 小ホール 開場 14:15 開演 14:30 やまぐち音楽教室 TEL 090-3365-4151	全席自由	—	—	—		
9/1(土)	北上合唱アカデミー 第22回定期演奏会 中ホール 開場 13:30 開演 14:00 北上合唱アカデミー(高橋) TEL 0197-67-3543	全席自由	500	500	発売中 ホール取扱	午後から混雑	高校生以下無料
9/1(土)	及川佐恵子ピアノ教室 ピアノ発表会 中ホール 開場 18:00 開演 18:15 及川佐恵子ピアノ教室 TEL 0197-64-0495	全席自由	—	—	—		
9/2(日)	第22回市民芸術祭 「北上喜櫻会創立40周年記念 謡と仕舞の会」 中ホール 開場 9:30 開演 10:00 北上喜櫻会(平野) TEL 0197-64-2701	全席自由	—	—	—		
9/2(日)	名須川明子音楽教室 ピアノ発表会 小ホール 開場 14:45 開演 15:00 名須川明子音楽教室 TEL 0197-72-2702	全席自由	—	—	—		
9/5(水)	That's が〜まるSHOW! 大ホール 開場 18:30 開演 19:00 さくらホール TEL 0197-61-3500	全席指定	S席 4,000(ペア3,500×2枚) A席 3,000(ペア2,500×2枚)	—	発売中 ホール取扱	夕方から混雑	託児あり 4歳児未満 入場不可
9/8(土)	ゆうき合唱団7.5周年コンサート ～ピアノの魔術師 金井信氏を迎えて～ 中ホール 開場 13:30 開演 14:00 高与音楽教室 TEL 0197-64-1178	全席自由	1,000	1,200	発売中 ホール取扱		高校生以下無料
9/9(日)	第22回北上市民芸術祭 「黒沢尻歌舞伎公演」 大ホール 開場 12:00 開演 13:00 黒沢尻歌舞伎保存会 TEL 0197-63-4529	全席自由	大人 2,000 高・大学 500	大人 2,300 高・大学 500	発売中 ホール取扱	午後から混雑	中学生以下無料
9/12(水)	鼓童 ワン・アース・ツアー2012 ～伝説 大ホール 開場 18:30 開演 19:00 さくらホール TEL 0197-61-3500	全席指定	S席(1-2階席) 4,000(ペア3,500×2枚) 3階席 2,000	—	発売中 ホール取扱	夕方から混雑	託児あり 未就学児 入場不可
9/15(土)	ドレミの会 ピアノ発表会 中ホール 開場 13:00 開演 13:30 ドレミの会(大鷹) TEL 0197-64-5291	全席自由	—	—	—		
9/16(日)	第22回市民芸術祭 「第34回北上市民謡まつり」 大ホール 開場 9:30 開演 10:30 北上市民謡舞踊連絡協議会(タカヒロ建築内) TEL 0197-67-2465	全席自由	1,000	1,000	発売中 ホール取扱	午前から混雑	
9/17(月祝)	北上市立飯豊中学校吹奏楽部 第20回定期演奏会 中ホール 開場 13:30 開演 14:00 北上市立飯豊中学校吹奏楽部 TEL 0197-68-2714	全席自由	—	—	—		

Information —インフォメーション—

さくらホールの施設利用申込について

- 大・中・小ホール …… 1年前の月の利用調整会議から申込可能
- アートファクトリー …… 3ヶ月前の月の利用調整会議から申込可能

いち早く予約をご希望の場合は利用調整会議へご出席ください。会議は毎月1日午後6:30よりさくらホールにて行います。(1月のみ4日が利用調整会議となります。)
※筆記用具を持参の上でご出席下さい。

2012年9月の利用調整会議

9月1日(土)18:30から下記の申込の調整を開始します
2013年9月の大・中・小ホール(区分利用)
2012年12月のアートファクトリー・小ホール(時間利用)

お問い合わせ さくらホール 0197-61-3300

さくらホールPress 定期便

毎月1万部発行している情報誌ですが、市外の方やもっと簡単に手に入れたいという方、さくらホールから目が離せないという方へ、定期で愛読のサービスをさせていただきます。

お届け方法

90円切手を希望送付回数分
添えてお申込み

毎月5日前後に郵送にてお届け

託児サービス(予約制)案内 (託児マークありの公演)

- 託児場所 1F キッズルーム
- 対象年齢 1才～未就学児童
- 時間 開場～終演まで
- 料金 子ども1人につき¥1,000 (予約申込時に精算)
- 定員 8名程度
- 持ち物 着替・飲み物・おやつ・お気に入り玩具etc
- 申込方法 電話またはサービスセンターにて予約
- 申込締切 公演1週間前まで(先着順・定員数に限り次第)
※主催事業の際の内容です。



北上市文化交流センター

さくらホール

指定管理者
財団法人北上市文化創造
〒024-0084 岩手県北上市さくら通り二丁目1-1
TEL 0197-61-3300 FAX 0197-61-3301
URL <http://www.sakurahall.jp/>
e-mail sakura@sakurahall.jp



・JR北上駅より車で10分 ・東北自動車道「北上・江釣子IC」より車で10分

もっと身近に、より自分らしく Share your moment. いつもそばに。さくらホール

KEEP CLEAN

マナーを守って、みんな気持ちよく利用できるさくらホールとなるよう協力をお願いします。